

# NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

„Slogom rastu male stvari, a nesloga sve pokvari“ Mr. Pol.

— Uredništvo i odpravništvo nalazi se: VIA TORRENTE br. 12. —

Nepodplatani su dopisi i dopisi. Prispjela su pisma: tiskaju se po 5 nvd. svaki redak. Oglasi od 8 redaka stoje 60 novč. za svaki redak više 5 novč. Ili u slučaju opetovanja uz pogodbe sa upravom. Novci se šljku poštarškom kaptarškom (asnežno postale) lme, prazimo i najbližu poštu valja točno označiti. Kōmu list ne dodje na vrijeme, neka to javi odpravništvu u otvorenu pisma, za koje se ne plaća poštarina, ako se izvana napiše: „Reklamacija“. Doplat se ne vrađaju ako se i ne tiskaju. — „NAŠA SLOGA“ izlazi svakog četvrtka na cijelom arku. Novci i pisma šalju se na uredništvo ili odpravništvo. Najbližegovani listovi se ne primaju. — Predplata s poštarinom stoje 5 for., sa seljaka 2 for. na godinu. Razmjerno fr. 2.50 i 1 za pol godinu. Izvan carvine više poštarina. Na malo 1 br. 5 nvd.

## Bužetske stvari.

II.

Dana 20. mjeseca maja godine 1884. obavili su se obćinski izbori — na temelju popravljenih izbornih listinah. Muži hrvatskoga jezika su se pobrinuli, da se šim točnije poprave. Nije se jih moglo podpuno popraviti, kao što se nemože posve zamisljano kuće jednom rukom bjohla pobieliti. Učinilo se je, što se je moglo. Mrtvih se, je brisalo, a žive upisivalo, «fta» i «dika» su se izmjenjivali, kako bi što više odgovarali istini. Popravljenje listinah bio je prvi posao hrvatske stranke. Dogovorili su se pako, koje da izaberu za zastupnike. Sastavili su listinu muževah za svako izborno tielo posebice, zajedno sa njihovimi zamjenjici. Dali su to i tiskati. Nastojali su, da dodje svaki, imajući pravo, na biralište, i da se nitko premamiti nećade. Takove priprave nisu mogle, nego dobrim plodom uroditi. U trećem i drugom izbornom tielu pobjedila je sjajno hrvatska stranka, u prvom naučski se je borila i zadala brige, potkranje i straha protivnikom.

Dvie trećine zastupnikah Hrvatah, jedna Talijanah. I prije pet godina bilo je nešto slična. Al tada prvi nisu, još bili sviestni, košto su danah. Tad bijaše lahkovjernih i dobroćudnih. Sad si je bilo dalo ono dvadeset muževah, pred izbori, mužku rieč, da će se držati jedan drugoga, kao kolobari na lancu, čvrsto, neustrašivo, neumolno. Jedan nije održao zadane muž-besede, ostali jesu, i čast njim! Pridružio njim se je pako jedan izabran u prvom tielu. Bilo jih je isto dvadeset. Talijanaši dali su

se na utoko proti pojedincem. Trojicu zastupnikah hrvatske stranke htjeli su uništiti: jednoga, jer da noima državljanstva austrijskoga; dvojicu, jer valjda da nisu bili pravo u listinah napisani. Onaj jedan bio je već prije zastupnik, i nebijaše Talijanaša, koj bi mu bio prigovorio. Sad, kad nebijaše s njimi, našlo mu se kvacitio. Utok je valjao, njegov izbor uništen, al glade ostale dvojice nije valjao. Bili su priznati, kao valjano izabrani. Riešenje tih utokah trajalo je dugo vremena. K izboru obćinskoga odbora i glavara nije se to nije došlo. I kad su bili utoci riešeni, još se je zatezalo. Gospoda trebala su vremena. Uvijek se je mislilo, da će se kojoga od Hrvatah preokronuti. Išlo se je slatkimi. Putovalo se je po selih, i po samu Štepedu. I tim «Crnogorcem», na koje se sa talijansko govano toliko psuje, došlo se je moljkatiti. Pozivalo se njih i njihove na sastanke, nudjalo se jim kompromis. A taj kompromis u čem je imao obstojati? Da se za «podeštata» izabere Ružecan gradjan. Kad se već sa stariim glavavom nije moglo prodrieti, tad se je počelo nudjati drugoga, koj da će se samo za materijalno dobrobit obćine brinuti, koj da će poštovati svađije narodno osvjedočenje. Hrvati su već dosta toga izkusili, a da bi se zaavesti dali. Oni su odmah uvidili, da bi se samo «kapelnik promjenio, a da bi muzika ostala ista». Talijanaši hoće po što po to gradjana za načelnika, pa makar bili svi obćionici Hrvati. Konačno da su se i varkami počeli služiti. Hoće po selih Krašan, nebi li ljudih pridobili na svoju stran, govorili su njim, da će svi obćionari bužetski placati po mužkoj i ženskoj glavi, po kokoši, po svem kao i Grani-

čari, ako budu muža hrvatske stranke izabrali za načelnika. Za cielu tu mackinaoju imali su osam mjesecih vremena. Toliko vremena je prošlo od izbora zastupstva do sazava istoga, da si izabere obćionike i načelnika. Pak da nisimo u zemlji zakona!

Sjednica za izbor odbora i načelnika bila je sazvana za 26. januara 1885. (izbor zastupstva bio se je obavio 20. maja 1884.) K njoj su došli svi hrvatski zastupnici osim onoga jednoga, što njim se je izno-vjerio, a došao je i komesar od strane političke oblasti. Talijanaških zastupnikah nebijaše. Izbor se nije mogao obaviti, jer se za takav zahtjova prisustvo trijuh četvrtinah zastupnikah. Priznati zastupnici zahtjovali su, da se nepriznati kazno globom, predviđenom u zakonu. Gospodin komesar tumačio njim je, da nije to moguće. Izlašli su i dogovorili se, što njim je činiti. Dne 11. marča 1885. bila je sazvana sjednica po drugi put. Talijanašah i opet nebijaše u obćinskoj dvorani. Na trgu bio je osno okrunjen — valjda je to imao biti podeštata talijanske strane.

§ 20. obćinskoga reda veli, da se zastupstvo bira za tri godina. Po §-u 23. načelnik i savjetnici obćinju svačano, da će biti vjerni i poslušni cesaru; da će izvršivati zakone i izpunjavati zdušno svoje dužnosti.

Po §-u 26. imadu obćine dvojak posao: svoj vlastiti, kamo spada na prvom mjestu uprava s obćinskim imanjim, i opredjeljeni joj od c. kr. oblasti.

Po §-u 30. zastupstvo razpravlja račun i proračun za svaku godinu u sjednicah.

Sjednice imadu se, po §-u 40. obdržavati najmanje svaka tri mjeseca. Sazivlje jih načelnik ili njegov namjestnik. To redovito, inače jih mora sazvati, kad to zahtjeva najmanje trećina obćinskih zastupnikah, ili kotarska politička oblast ili zemaljski odbor, za stvari vlastite obćine.

Po §-u 48. obćinski odbor upravlja i izvršuje obćinsko poslove. Načelnik ravna i nadzire poslove obć. odbora.

Po §-u 60. svaka obćina mora imati točan inventar svoje imovine.

§ 65. Načelnik svake godine sastavi proračun dohodakah i troškovah obćinskih; predložiti ga zastupstvu mjesec dana prije, nego počme godina za koju je. Isto tako ima predložiti obćinskomu zastupstvu račun dohodakah i troškovah za prošlu godinu najdalje dva mjeseca, pošto izteče. Ti proračuni i računi moraju biti izloženi u obćinskom uredu 14 dana, svakomu obćionaru na uvid.

§ 86. Pokrajinski sabor po zemaljskom odboru pazi, da se baština i dobro obćine uzdrži netaknuto. To je dužnost, propisana državnim zakonom. Svaka obćina kod svake promjene zastupstva, ima podastrieti zemaljskom odboru točan našastar ili inventar baštine i dobarah obćinskih. Zemaljski odbor može pitati od obćinah razjašnjenja i opravdanja i u tu svrhu poslati povjerenstvo. Njemu pripada pravo u slučaju potrebe preduzeti što je shodno.

§ 89. Zemaljski odbor može kazniti one članova obćinskoga odbora, koji neizpunjuju svoje dužnosti. Ako jako sagriješ, trajnom nemarnostju, može jih namjestništvo, sdogovorno sa

## PODLISTAK.

### Desetgodišnjica

•Bratovšćine hrvatskih ljudi u Istri.

II.

Njegovo Veličanstvo naš car i kralj Franjo Josip I. blagovolio je priposliti «Bratovšćini» 300 for. ltu. Za taj praznik i najmlistiviji dar zahvalno se je družtveni odbor najtoplje i najsmjernije, a Njegovo Veličanstvo uzlo je tu zahvalnicu najtalistivlje do znanja.

Biskup Josip Juraj Strossmayer priposlao je 100 for. Pokojni biskup Juraj Dobrić poslao je također svoj dar. 50 for., pak 25 i narodovo se odboru, što mu prepovalat posao lepo napreduje. Pokojni biskup Ivan Vitezil, želeć da družtvo što lasnije svoju svrhu postigne, razaslao je proclau odborov po biskupiji, nazvao mu hoži blagoslov i priklonio državnu zadužnicu od 100 for. To je učinio i brat mu dr. Dinko Vitezil. Želeć, što nemože koliko bi želio u toll znamenitu svrhu. Pokojni biskup Birkol Legat poslao je 30 for., u toliko i pokojni biskup Ivan Kralj, uvidiv plemeniti i pohvaljivu svrhu «Bratovšćine». Dr. Fran Bahman izručio joj

je vjeresiju 119 for. Osoblitom radostju pozdravio je odbor «Umelecke besede» spomenuit proglas, «Viteć da i u skoro zaboravljenom kutidu arleta slavenkoga, po pećinah istarskih i kvarnerskih otocih teče jo u žlah puka slavenak. krv i da se ta krv oglašuje izobraženomu svietu evropejskomu, nakana u krstu znanosti stupati a ostalim narodi Evrope. Dosta dugo, žalhože, varan je taj naš mirni slavenaki puk razlićnima lažnim apostoli, koji dobro znajuć, da se u mutnoj vodi može lakko loviti, uzdržavali su ga u neznanju, a ako su doneci zrnece prosvjetu u njegovu sironašnu kolibu, bila je to prosvjetita tudjinska, ubjajuća slavenaki duh u puku. — Samo u prosvjetli nam je spasi! Takov glas razlegao se je prije nekoliko godinah po poljanah čeških, koje su bili Niemol na svojih mapih jur davno potegli u medje njemajstva; al giel poslieme godinah poznao je sav sviet, da nije izumro naroi češki, neg da kami žilviti još dug, slavan život. Odnosaji vaši u Istri vaoma su slični našim. I kod vas su gradovi otudjani življu slavenkomu, kao što bijaše kod nas. Samo a tom razlikom, da što je nam Niemol, to je vam Talijan. Stalimo, da dete i vi doći do istih posljedica, kakovi smo mi Česi bar dieiomice dosad dosegli. Gledajući tako jur smjelije u budućnost pobratimskih Hrvatah u Istri i želeć dobar uspjeh u

našoj borbi za slobodu i prosvjetu, pristupamo za člana prvoga reda.

Nadajmo priposlali su i darovali p. n. gospoda: barun Vranican iz Rleke 50 fr., u srebru, Fran Šabec iz Podgrada, Lovro Petrić iz Cresu 20 for., barun Metel Ožegović, zastupnik na carav. vieću Ignjat Wurm, pok. Dušan Kutur, Eduard Halper, vospojta Antonija Speciali, dr. Vojteh Rieger, Luudevit Slamnik, Fran Volarić, Josip Milešić, dr. Lovro Monti, Nedeljko Perić, Tomo Padavić (na račun), Fran Bahman, Ante Turak po 10 for.; Petar Hožanić 11 fr., Petar Dorčić 3 fr., Erasmio Burić 6 fr., (na račun) i mnogi drugi omanje svote. Ante Karababić sakupio je 15 fr., prigolom zlate mise pok. Vjekoslava Vlahu sabralo se je 35 fr. Družtvo «Velebita darovalo je 10 fr. Djaci iz Zagrebu priposlali su 80 fr. 55 novč.

To sve u prvih trijuh godinah. Četvrtie godnie, 1877., izkuzali su se osoblito sveučilišni djaci u Zagrebu. U korist «Bratovšćine» priredili su sveučilištni pjes, kojega čiti iznos je iznašao 293 fr., svotu koju je sveučilištni rektorat poslao odboru u ovaj se čestitim djakom srdačnu zahvalio. To godnie poslao je hrvatski pedagogički sbor 20 tablicah metričke mjere, da se jih porazdieli hrvatskim školam po Istri i kvarnerskih otocih. Odbor «Bratovšćine» primiv taj dar sa zahvalnošću, obratio se je na zemaljsko školsko vijeće

u Trstu s molbom, da mu izvoli javiti, kojim školam bi bile potrebite te tablice. Odgovorilo es je, da su sve škole, redovite i pomoćne, providjene sa sličnim tablicami. Preč g. Mihovito Pavlinović poslao je 5 izliskah svojih apučkih spisah, da se njimi družtvo okoristi kako najbolje znae. U skupštini obdrživanj to godnie mjeseca oktobra, spomenuto je družtveni tajnik, nezaboravni Ernest Jelusić ime n: šega velikoga dobrotvora, kojega brigom razvila se bujno drugo rodoljubno i prosvjetno družtvo, al koji pri tom nezaboravljiva sli na našu «Bratovšćinu» nego ju toplo preporuča i za nju prinose skupljn. Taj veliki naš dobrotvor je prečastni g. Toma Gajdek, predsjednik družtva svetog jeronimaskoga. Njegovim nastojanjem je i ove godine namaknjeni dosti znatna podpora, sakupljena prigodom družtvene skupšćine (družtva sv. Jaronima). Oduševljeni živio! koji se je orio na te rieči u skupšćini «Bratovšćine» te godnie, opatovao se je svake sliedeće i dao Bog te se opatovao još mnogo i mnogo godinah.

Do te četvrtie skupšćine iznašla je imovina «Bratovšćine» 2500 for., premda se je već prve godnie počelo dieiliti podpora sironašnim djakom.

(Dalje sliedi.)

zemaljskim odborom -- smetnuti sa službe.

§ 91. Državna oblast ima paziti, da občine neprekoračo svojega djelokruga i da nepovriče obstojećih zakona.

§ 95. Ako su prekršaji takovi, da se nemože načelniku povjeriti poslova prenešenoga djelokruga, može politička oblast ustanoviti drugoga, koj da vrši te poslove.

§ 96. «Obćinsko zastupstvo može bit razpušćeno po najjestičtvu, a občina ima pravo proti tomu utok učiniti na državno ministarstvo, ali bez obstavnog učina.

Najdalje šest tjedana poslie razpusta, mora se naložiti novi izbor. (Članak XVI. drž. zakona 5. marča 1862.)

Za obavljanje poslova do novoga zastupstva, morat će namjestičtvo, sporazumno sa zemaljskim odborom, poduzeti potrebite mjere.

Po prvnašjem § 33. občinskoga izbornoga reda, članovi zastupstva imali su se pozvati poslie riešenih utokah u sjednicu, da izaberu občinski odbor, a koji nebi došli, zapali bi u globu, koju je moglo zastupstvo odmjeriti do 20 for.

Tako po starijem občinskom redu. Nego u lunjskom saborskom zasjedanju bilo su predloženo neke promjene toga reda i te promjene postale su zakonom 7. februara 1865., kad jih je Nj. Veličanstvo potvrdilo. Mi smo jih u svoje vrijeme pribićili. Evo njim u kratko sadržaja.

§ 29. i 33. Osam danah poslie izbornoga postupka imadu se sazvati občinski zastupnici u sjednicu za izbor občinskoga odbora i načelnika. Ako zastupnik po drugi put u takovu sjednicu pozvan ne dođe, tad postaje zastupnikom onaj, koj je iz njega dobio najviše glasovah u istom izbornom tielu. Onaj prvi dakle gubi zastupničku čast i zapada u globu, koju se može odmjeriti do 50 for.

Tad se po treći put sazove sjednicu a k njoj mjesto onih prvih, koji nisu po dva put pozvani htjeli doći, pozovu se oni koji su na njihovo mjesto stupili. Tad jedva, kad nebi se nit' eći put uspjelo, razpuštilo bi se zastup'.

Naveli smo ovdje neke točke zakona. Pročitaj jih čitaoču pazljivo! Razmatraj jih obzirom na ono, što smo rekli i s onim, što ćemo još reći.

## DOPI SI.

Krk. (Izdori idućih dana na otoku Krku.) (Kopac.) - Svietost Dobrinje jedva dočekaše ove izbore, da operu opu jagu, koju jim zadnjič nanese šarenjačka lukavost i podmliljivost nekih stvorovah. Sgrnu se brinći sa svih k ajevati. Tu je vas Grad, sve Polje, Klano, Čičići, Sužane, Tribulje, Hlupa, Gostinjac, dobar dio Krasa sa svojim vriednim načelnikom i dohar dio sv. Ivana.

Svi ti pripravnici su bili i krv svoju žrtvovali za svoje hrvatsko poštenje. Oduševljeno hje izabrana sadmorica švrstih Hrvatab. Protivnici došli su na bralščiti, ali glasovali nisu, jer su jedni nedilili, da se Dobrinje ne puštaju dvaput prevartiti. Samo dva sela nisu htjela u kolo sa ostalom braćom, a to vam je Rasopasno i Gabonje. Ta dva sela hoće da pristaju uz djelovoku (talijansku) kulturu, koju njim je raznašao nitko drugi, nego glavom, kako kažu, neki kotlar (štanjar). Eh, baš meštar prama ljudem! Oni hoće, da ostane sve pri starom, neće pod zaprebačku, ali ogulinsku pravicu, neće Vrbničanu, jer da su Vrbničanu previše naučeni (— a vi šlor Jušto!) itd. Pa ipak je šlo, kako su pošteno Hrvati htjeli, što ne kraški kovaču? Vrhnik naravki nije moglo izdati svoje perjanice, pak jednoglasno izabra petoricu

čestitih svojih sinovah. Poznati mutikaši i drug mu vrtikapa i ovdje htjeli uzviliti buru ali pala njim slomljena krila, jer stanac kamen se maknuti nada, pak se slipeći šiš. miši povukoše u svoje mračne zakutke. Nu usveća sila uprla u Dubašnicu. Ove krajeve oblatale nećne pitee i lepa družba kožarskog poduzeća sa Jorkom, glavnim poslovačem. Tuj se nagovaralo, šaralo, grozilo i mitilo. Našem jednom kremenjaku nudili za svaki glas, koji privede, for. 5, a njemu proste ruke, da grabi do mille volje.

Neki drugi je i zbilja kupovao glasove. Ali zahman grozije, zahman laskave rieči, laži, klevete i novac, jer Dubašnica htjela si osvjetliti lice. Protivnici se neousuđiše na svjetlo, i jednoglasno bude izabrana šestorica švrstih rodoljubah, ter tim bje pozivtvojni rad naših prijateljah najarehiti-jim uspjehom ovjendan.

U sobotu u lepom radu i miru Omišalj, po starom svom običaju, izabra jednoglasno petoricu neustrašivih Hrvatab. I onamo se drznuo Jork, a njegova dva druga priljavila se kod občinskog tajnika. Ali jalov njim bje' trud, jer nije Frankopanski Omišalj brašno za talijanski i šarenjački mlin.

Iza te sjajne pobjede, ala smieha, u Krku viditi toliko dugih nosovah. Crni dani neće veselja, pa se družba dala u žalovanje. Nekomu bilo obeđano 500 for. u slučaju dobra uspjeha, drugomu odgoj alina itd. Puževi pozvihli rogove, pak i Jorkovi drugovi sad kažu, da su se dali s ujm u trgovinu radi dnevnice od 5 for. To je značajno! Nek njim se prisepodoba naš seljaci, kojim se nudilo i deseterostruku. Gens venalla! Preporučamo njih i svu (s)lepu družbu našim otodanom za drugu agodu. A vam sviestot birati tielog otoka hudi slava, jer ste sjajno opravili jagu, koju vam nanese šarano-ovo pabovanje! Živili! Svaka čast i kot. političkoj oblasti na strogo nepristranosti i na Cresu i na Krku.

Pri koncu navesti ćemo još to, da je ovih dana o. kr. poštaraki ured u Krku uručio otvorena tri uredovna pisma kot. kapetanata, adresirana na občinsku upravu u Vrhniku, na biskupski ordinarijat i na župni ured u Poljicah. Tuže nam sa takodjer mnogi prijatelji, da njim se i privatna pisma gube. Zašto se to paš u Krku događa? Odgovorit će nam o. kr. ravnateljstvo poštab.

## Pogled po svietu.

U Tratu, 2. septembra 1865.

Njegovo Veličanstvo car i kralj Fran Josip pohodio je iznova kraljevinu Česku, i to prigodom velikih vojničkih vježbah u Plznju. Pučanstvo Česke i njemačke narodnosti dočakalo je svuda svoga vladara velikim ovacijami, a u samom Plznju utjecalo se gradjanstvo, kako da izkaže ljubav i odanost svomu caru i kralju. Tim vježbah prisustvovao je i bugarski knez Aleksander, a štrbsku vojsku zastupao je general Andjelković, koji je dne 29. pr. mj. u Plznju nagl. smrću umro.

O sastanku carevah u Kromjevižu, nisu jošte utihnuli novinarski glasovi. Jedan bečki poluslužbeni list piše, da će sjajni dnevi, koje su oba vladara sa svojim porodicami sproveli u malenom gradu Moravske, čvrsto djelovati na iskrene oduševljene obadvjih carskih kućah i na stalno prijateljstvo među obadvimi državami. Sa zadovoljstvom iztije: isti list, kako javno mnjenje svih zemaljah smatra taj sastanak novim porokom mira na boljak države i spas svih narodah.

U Beču čine priprave za novo zasjedanje državnoga sabora. Bivši predsjednik, dr. Smolka, dolazi 15. t. mj. u Beč, da pripravi najpotrebitije za otvorenje sabora.

Njemački liberalci u Českoj, viđeci, da njim je odzvonilo gospodstvu, izazivlju mirno gradjane Česka narodnosti u pojedinih gradovih. Tako do-

šlo je do izgredu u Kraljevom Dvoru i Liberu, gdje bijahu Česi napadnuti, zlostavljani, nekojim prozori razbijeni itd. Nevalja zaboraviti, da su česki Niemci, vjerni drugovi naših talijanskih tobož liberalacah, te da se jedni od drugih ničim nerazlikuju, van što su jedni Niemci, a drugi Talijani, nu jedni i drugi uvijek su složni u mržnji i proganjanju Slavenah.

Madjarski ministar Tisza i ministar hrvatski Bedeković, polaze ovih danah u Beč, da izvjesto cara o političkom stanju jedne i druge kraljevine.

K požežkim vojničkim vježbah doći će osim cara i kralja, takodjer carević i više nadvojvodah. Svi po veći gradovi Hrvatske i Slavonije, pošlati će posebne deputacije, da se svomu kralju poklone.

Dne 7., 8. i 9. t. m. pripravljaju u Djakovu veliku svečanost na čast biskupa Strossmajera, koji slavi tih danah sedamdeseti rođendan; zatim proslavit će u isto doba pedesetgodišnjicu hrvatskog preporoda i napokon, uspomenu na oslobodjenje Slavonije od Turakah.

Izbori za srbski orkveni kongres izpali su većinom po želji radikalacah. Madjarskoj vladi neće biti taj uspjeh povoljan, to će valjda stavljati kojekakve poteškoće sazovu kongresa.

U Kraljevini Srbiji nemože se nikako učvrstiti mir i rod. Silni zločini, koji se ebivaju u raznih stranaah zemlje, priilišli su vladu, da proglasi u tih stranaah obsadno stanje.

Niti danas nije jošte povraćeno sporazumljenje među Srbijom i Bugarskom radi granicah.

Ruski car naložio je, da se ukino porez na služnjačah, koji je iznašao godimice do 50 milijuna rubaljah. Tim je pružio car Aleksander svomu narodu veliku polakšicu.

Iz Italije dolaze još uvijek vesti o pobunah seljačtva. Taj pokret uzima u nekojih predielih kraljevine veoma opasan mah. Buntovnici pozivlju ostale seljake, da napuste radnju, jer da će njim inače uništiti ljetinu.

Njemačka vlada goni neprestance ubogo Poljake iz Njemačke. Nešteti ona ni bogatih ni ubogih, ni starih ni mladih. Ti prognanici jesu većinom ruski podanici, nu imade među njimi i austrijskih. Neznamo što bi kazali Niemci, kad bi stala ruska i austrijska vlada izganjati pruske podanike, kojih imade na stotine hiljadah u Rusiji i Austriji.

Njemačka odgovorila je Španjolskoj u pitanju karolinških otokah vrlo pomirljivo. Sada nastoji španjolska vlada narod umiriti, koji se bio na viest, da su Niemci spomenute otoko posjeli, silno pobunio. Vlada španjolska nemože u svojem nastojanju tako lahko uspjeti jer je narod odviše uzpaljen bio. Dolaze uime iz Madrida viesti, da se je po čitavoj zemlji razm. agitacija proti Njemačkoj. Djaci sevilskega sveučilišta ponudili su se generalnomu kapetanu Andaluzije, da će, ako uztreba, krenuti kao dobrovoljci proti Njemačkoj.

Kolera popušta po malo u Španjolskoj, nu zato reć bi, da se širi u francezkih pomorskih gradovih.

U Francezkoj nastala je živahna izborna agitacija. Pojedini zastupnici sazivlju u svojih izbornih kotarih izbornike na dogovor i da njim obrazlože svoj buduci program.

U Englezkoj vladaju nemiri seljakah proti posjednikom zemljišta. Nedavno naplo je 2000 radnikah stotinu redarstvenikah, koji su hotjeli zatvoriti nekoje zakupnike, koji nisu zakupninu platili.

## Razgovor

međ Šimom i Matom  
(na Višnjanskih brlegih).

Šimo. Kožel kožel pellet pellet dešavont per šlor Andrea, čli vuol vender vegna que, che sara ben pagh.

Mato. Ča ti je Šime, da tako vičeš? Ti si sigurno danas preved' asgha bukaletu.

Šimo. Nisam ne, nego tako su vikali po Poreščini i po svoji Istri oni plaćeni klateži u vrijeme zadnjih izborih.

Mato. Zašto kožel kožel kakove kože i zašto su jih kupovali?

Šimo. A znaš, malo prije izborih, šlor Andrea je razglasio, da on će je najbolje plaćati i neka se njemu javu svi, koji žele svoju kožu prodati.

Mato. Sada te nješto razumim, to te bitići čovlečje kože; a pošto molim te su se plaćale?

Šimo. Ča biš i ti tvoju proća, da ti je dobro plati?

Mato. Neima šlor Andrea patakuni za moju kožu kupiti, nego tako bih rado znati.

Šimo. A bogme kako druge trgovine, po vriednosti, po veličini; ki je dobia pljat bigull, ki mižolić ruma, ki putakun, ki deseticu, a neki i florin. Kupi klateži i petaću, kako vrtoglavac, šlor Baštian pak neki kapf kuštellerski, labinski, badernski žbandajski, foškolinški, mongebški; Mntuc i Mielat dobili su još višje za svoju kožu, aš je rekla šlor Andrea, da samo iz ušesi će mu izrđi upanki, a iz nosa škornja; a koliki tamburi iz cele kože? Ovi su ti ljudi do čera nosili benavreke i čisto hrvatski govorniki, danas se srnje svoje nošnje i svoga jezika, jer su svi kraljevske podrepnice i zaslužni robovi vriednih gospodari. Ši vidia kako su poslušno letili okolo, mićmili i lovliti tužne kmete u talijanske mrežu? Jesi li vidia kako su ulovljene kukavice napajali i gonili bičćem kako purane, koji su morali čavkati kako purani: avviva Talia, avviva Franceš, avviva onaj, koji će nas pećene i kubane požderati. Ši vidia, kako su jih na plru u Poreču gumali, Govorniki su gumalci: Čhe bucaš jante i nostri contadini! Da, da, dobri purani, samo neka pomisle, da jih je dosta ušlo izpoč bičće, koji te gumalcem do mala mnogo posla dati.

Mato. To su dakle i markovčanski bradaš i Pompija svoju kožu dobro prodali?

Šimo. Ah oni niti ne znadu za svoju kožu, oni su bredili: kuš, kuš! qual quai! kuco la, cio pan ceika, cerka. Kako šlor Antonio znovidaju, tako oni repom mašu i loju.

Mato. A oni popi, ki nisu držali a kmeti, koliko su dobili za svoje kože?

Šimo. Oni niš ne; oni su je davovali, od straha. Neki od straha, da ga neđe Pesante za kanonika učiniti, jako ga nas šlote drž; i drugi od straha, da će ga šlor Guštin oklepušati, i spaliti kako Paljuha ako za ščave drž.

Mato. A gospodin Ponćorje valja i on darova svoju kožu kad se je onako gorljivo i javno brizja za Taliane; za njš ga nisu Poreščani vozili po Poreču kako karnevala!

Šimo. A ne, on nije navadano darivati. On se riva Poreščanom za dobiti penzion i da ga pomoru pretisnuti u Višnjani polu svoju roćbinu. Krv nije voda Mato moj.

Mato. Ča pak išće naš vrtoglavac i kompanija, koji obletavaju po naših seli nekou hartom, da jim se podplćemo što su i učinili neki praznoglavlci. Su i mene mamili, ali koji stariji su me naučili, da valja dobro se čuvati od podplćivanja i križanja, aš da na hartu more biti i naša odsuda na smr' i križem reći da, da, krivac sam, ohlalte me, ali more biti kakav dug, a mi križem reći: da, da, dužan sam.

Šimo. Pravo imah Mato, aš i oni klateži kupuju upravo ljudske kže i oni njih valja se čuvati kako kokoše od kragu-

Ija ili volpače. Ona njija harta glasi: Pravejlihi bliskupi! Mi ponizno pomislani i po silil podkrižani, mi smo silni »dell' avita kultura« ljudi civilizirani; mi nećemo drugo ni malo ni čuda biti Hrvati; mi nećemo hrvatskoga jezika ni u crkvi ni iz crkve; mi nećemo da ni naši kravarvari onaj barbariski jezik govore; mi nećemo ovoga popa, ač neće na naš biđ; govori da je Hrvat on i mi, da hrvatski će mašiti i kretiti itd., kako je to od starini navada, a to ne gre našom današnjom kulturom i napredkom. Naša želja je imati popa talijanskoga i magari da bi te nam dali onoga Frana ili Antiočica, oni su za Višnjač a nijedan drugi.

Mate. Ala tuga jih popala, mnogo bi nas rado, da mi prošle, potlanđiti. Ter su od moje pameti svi Višnjanci samo hrvatski govorili; i dan današnji može se reć u Višnjaču neima ni jednoga Talijana, ač oni četiri Krnjeli su kako cigani, skakavoli, sad tu, sad tamo. Pokojni popi Drkić i Delošti su do 1850. samo hrvatski mašili, propovjedali, kretili i sve druge službe božje hrvatski držali, a njihov potomci, možda od zahvalnosti, što su jih popi najili i razmogili, bi htjeli sve zatajiti i promieniti.

Šime. I bi htjeli imati Frana za plovana, ili barom za kapelana na Kadorovoj robi, onoga Frana, koji je prođa sv. red i pun glada po oknu se rinuva nazada u sv. crkvu. Takovoga popa bi oni htjeli imati, da je kako oni i da u njihov rog puše. Zato su i biskupu javno u lažtorbi zastrašili, da ako će biti njihov prijatelj, mora njim zadovoljiti i plesati kako mu oni sviraju.

Mate. Ča misliš, da su ga za niđ Motovanci, Višnjanci i Višnjanci onako plemenito prijeli kad je bila herma, ga častili, ga lizali, onako demonstrativno ga vozili i pratili od mesta do mesta.

Šime. Svi su ga onako plemenito lizali ač da je Talian. Časuli ga onako sjajno Motovanci pod pogodbom, da zauzda tamo pope, koji trpe s kmetom. Lizali ga plemenito Višnjanci, da učini plovana Rovinjca, ukoprem neznađe ni besede po naši, bez obzira na »čdave« kojih je polovica plovanje, pak po dodup re kaliko to more školu talijansku u Kašteliru i Labinehi. Višnjanci pak još plemenitije: onaj mu zaavirili pred vratil kako ima plesati: Intra, Insplo, Sana. Oh mudrost Višnjanski! Te tri riječi znamenuju: Uvidi prijatelj u to naše knjijsko i šarenjačko gnjezdo; progledaj s našima oč; leđi, deri i želi na živo i zdravo, ako ćeš biti naš prijatelj; odaleči ovoga plovana, odaleči hrvatski jezik iz crkve, kazudaj popa bačvanskoga sv. Ivanškoga, tarškoga i sve druge, koji nete na naš biđ.

Mate. Čeli pak biskup sve to uslišati? Šime. Tko bude živ, će viditi. Ja mislim, da ima dosta sili u glavi i da neće se pustiti voditi za noc od četiri smutipukah bez uljudnosti i bez vjere, kojim je biskup deveta briga a crkva i svećenstvo deseta.

Mate. Ča tako je? Dakle s Bogom Šime! Do viđenja.



Franina i Jurina

Fr. Si bil Jure va »Središću« na serute? Vr. Vero san prišal malo kasno, i nijan.

pravo razumlj ča su po talijansku parčali, pak san »ušini« kako i Babica, Vioć i neki drugi s Kersike, s Krbus i on bogati s Plōna.

Fr. Tr da je on bil dal ruku onemu s Gerdošela, da neđe samo prikucenat, ča budu gospoda odludili.

Jur. Pak ča je to bilo va toj sedute? Fr. A da su kunterštali za on most, ki vodi u Brestovicu i na kega špenduju sako leto 600 forinti a je još vavek kako i petljarske gađe. Govorili su za pulenje i za neki penzion onem, ki nam straše s vritnjaki, kada se gremo čagod potužiti.

Jur. Kade je ta junak, ki bi poštenega čoveka s vritnjakal ako pita, s kega fonda će se ta penzion plndat? Fr. Pitaj g. stražmaštra, kafetera i druge, te ti bej predat.

Jur. Ča delaju pak pulenaji? Fr. Imaju neboj se vavek posin. Ako nemoru smemirivat »šdave«, potuču se meji sobnu sabljami, samo da njim vreme projde.

Jur. Tako su se i oni napili kulture? Fr. Vako!

Fr. Čuješ Jure, mune nekako negra va glavu, kako su po Istri na dan kad su bili Frančeški i Vidušil izabrani za Beđ, talijanski gradilci sve va jednom opnje bili, svuda muziki, kanti i plnje a na 18 augusta, na cesarovo, kako da ni žive duši po teh šarenjačkih gnjezda.

Jur. Aj su baren va Poreču biskup i kalovnici svoje kuća rasvetlili.

Fr. A kuda su bila tolika druga istarska gospoda? Jur. Ti se Jure va to ne tendiš, to ti je neka pulitika, ku »čdavis« nerazumeju.

Fr. Čuješ Jure, mune nekako negra va glavu, kako su po Istri na dan kad su bili Frančeški i Vidušil izabrani za Beđ, talijanski gradilci sve va jednom opnje bili, svuda muziki, kanti i plnje a na 18 augusta, na cesarovo, kako da ni žive duši po teh šarenjačkih gnjezda.

do 12 članovah talijanskoga alpinskoga društva u Bujah. Govori se, da su dotični zatvorsni radi političkih prekršajih. Iđemo da vidimo, koliko je na tomu istina.

Babinji jadi. U posljednjem broju porečkog lista čitamo zdvoju tužaljku iz Pazina, koja počimlje sa sliedećim stavkom: »Ne treba varati sami sebe, jer se neđa pobiti činjenice, da slavenska stranka zaodobva danonice sve to više zemljišta u Istri!«

Mi smo vrlo zahvalni »babinome« dopisniku na toli povoljnihi viestih, koje nam svjedode, da se naš narod u Istri bude te da nije »daleko vreme, kad će »sbaciti tuđi jaram sa sebe.

Drugi put kazati ćemo »bahje« tko nam je pripomogao u tom prešekom poslu i tko nam i danas pomaže, osobito u pazinskoi obćini. Imademo pobliženih krasnih stvarih o pazinskoj gospodi. Dakte ustrpite se za osam dana.

Za 10 pučkih učiteljah Istre, koji bi želili slušati predavanja iz poljodjelstva kod vinarsko-vodarske škole u Poreču, razplauje zem. odbor podpore po 30 for. Osim toga dobiti će svaki primjerene putne troškove.

Predavanja trajati će od 1. do 10. oktobra t. g. Koji kani moliti valja mu odposlati molbu do 15. septembra na zem. odbor u Poreču, te ujedno oglasiti, da il je molitelj i kakova poljodjelska predavanja slušao i da il imade njemu porjereku učionu učionski vrt.

Nesretno »Središće« nedulo mirovati niti slavnomu glavarstvu u »Mitterburgu«, koje se obratilo na zem. odbor protaotom protiv novomu nazivu, kojeg mu je nadenulo službeno glasilo tršćanske vlade »Osservatore Triestino« u br. 141. Zem. odbor podupro je protest gospoive iz »Središća« te imade mnogo nade, da se neće odsuda više službeno zvati Pazin »Središće« nego »Mitterburg.«

Babol ti i tvoji pisakiti, koji su htjeli nam prišiti prekrasni izum »Središća« primlite se za nos.

Ruši se šarenjačka sgrada u Baški. Smilovalo se nupokom nebo po-tojanim i čvrstim rodoljubom obćine Baške. Izložene su nime tamo poslije silnih naporah izborne listine, a g. glavur Desantich javlja to oglašom i dodij, da su listine izložene za četiri tjedna, a ne kako zakon hoće, za šest tjednah, to da će se moći uložiti utoku protiv listinah prvog tjedna, mjesto posljednjeg, kako opet zakon kaže. Čemu onaj da budu izložene listine za onogu tjedan? Ala, mudri li su mištri Baškani!

G. Desantich hotio je i drugim načinom prkošiti zakonu. Nije nime dopustilo, da se prepriše listine i zakleo se Muhlomelom: »da će prije vodica preko gorice, nego il će što listine prepisati.« Al nespavaju brajne niti bašk. neki rodoljubi. Dignuli se oni, pak biđ k političkomu komesaru u Krk, da prijave, što g. glavur namjerava. Ovaj se bogme nešul, već šajjo g. glavuru dekret, da mora objasiti svojim oglašom puku, da će biti izložene listine šest tjednah, a posljednje, da su predpisati listine, a sve to pod globom od 50 for. Neudini li tako, da će platiti globu, a komesar da će doći sam u Bašku na troškova g. Desanticha.

praznovjerja. Zaručnički izpit. Gospodarske listice. Iz knjijskoga poslija. Prilobio pop J. Vukelić, Dostjetke i smješice. Kakova će biti godina 1886. Svojim (vašari, pazari). Uvjeti glede razprodaje »Danice« su isti kao i prvih godina, to jest, družvo uđi svakomu razprodavaocu od svjake stoline 20 postotakah i samo će platiti poštarinu od knjigah. Samo pojedine pošiljke imadu sadržavati najmanje 25 komadah. Prodavalac dužan je družiti novce za razprodane knjige poslati najduže do 31. sečnja 1886. Naručbe prima preč. g. Zema Gajdek, predsjednik književnoga društva Svetogeronimskoga u Zigrebu.

Listina prednletva. Molimo razne dopisnike, da se ustrpe, Dođ će i njihov dopis na rad. G. E. K. Ribka. Pripovjedka nije za naše čitaoce, od pjesuljak čemo koju za tisak pripraviti.

Očitovanje. Glas, koji se po Kastavščini raznio, da su mene moji kastavski zidari zlostavljali te da sam je s toga dao zatvoriti, je posve izmišljen i neistinit, dapače ponosom izpovjedam, da mi živimo uvijek u najboljem prijateljstvu i ljubavi kao braća jedne majke. Zar imado po Kastavščini još tabolarskih mušicah? Szolyva u Madjarskoj nit, 28. kolovoza 1885.

Ivan Vlah, grad. poduzetnik.

Tršćanska burza od 2. septembra. Austrijska pap. renta for. 88 75 do for. 88. Ugaraka 92 30 do 92 30. Ista u zlatu 4%, 93 75 do 96 00. Dlonice nar. banke 851. do 851. kredit-banke 283. do 280. Talijanska renta 94 35 do 94 35. London 10 lirah sterlinah 124 85 do 124 85. Napoleoni 9 87. do 9 88. Q. kr. cekini 5 81. do 5 83. Državno marko 61. do 61 15. Ista franczsko 40 20. do 40 45. talijanska lira 40 10. do 40 20.

Lutrijski brojevi dne 29. augusta. Trst 34 41 65 17 28. dne 2. septembra. Prag 70 26 5 29 60. Lavov 3 65 2 11 35. Hermannstadt 52 67 78 28 89. Innsbruck 40 16 83 4 51.

257 1-3

Natječaj. Razpisuje se služba učitelja III. vrsti na jednorazrednoj mješovitij pučkoj učionu u Šumbregu sa dohodci ustanovljenimi u zemaljskom zakonu 3. novembra 1874. dotično 10. decembra 1878. Prosioci, od kojih se zahtjeva znanje hrvatskoga i talijanskoga jezika, neka uloze svoje molbe podpisanomu vieču zakonitim putem u teku od četirjuh tjednah. Pazin 26. augusta 1885. G. kr. kot. školsko vieče.

Prodaja tiesinah (pašte) od sameg ajeta, prve vrsti, po nvrč. 24, 28 i 32 kilo. Trst, Via Campanile br. 3. Rajmundo Majer, nap-otit trgovini jestvinah. Naručbe ovršuju se uz pouzetje. 2-4

Sveukupnog liečništva doktor P. T. Xidias specialiat za kožne i tajne bolesti stanuje Via della Ciserna br. 3. I. p. i ordinira danonice od 12-2 sata.

Prvi ustav 6- Ekonomička krojačnica Ivana Batelli-a Via Baricera vecchia N.ro 6. I. piano. Sgotavljaju se odjeća polag mjere, najvećom brzinom i elegancijom uz najšitini člana. Naručba se obavija uz pouzetje.

Najbolje i najcjenije dodje u  
**AMERIKU** tko se obrati na  
**A. GERGOLET-A**  
Internationalnoga speditera. 5-  
Via dell' Arsenale br. 2. **TRST.**

**Skladišće**  
**POKUŠTVA I TAPECERIJE**  
Corso br. 41.  
blizu „Monte Verdo“  
Dne 24. augusta otvorilo je iznova pod-  
pisani na zahtjev trgovinu sa velikim  
sborom pokusiva svake vrsti i uz ta-  
kove cijene, da se neboji konkurencije  
Raffaele Italia. 1-10  
Narušbe se obavljaju za  
tuzemstvo prosto od dajče



**Piccoli-jeva**  
**želudačna esenca**  
Iz lekarni Piccoli-ja pri  
angelu na Dunajskoj  
cesti u Ljubljani  
održavljaju kako je odlič-  
no iz zahvalnih pisam i  
zdravnih svjedoč-  
bani bolesti u želudcu i  
trihu, bođenja, krč, želudačni i promjenjivi  
mrzlici, zabašanje, hemeroidi, slončina, mi-  
grame, itd. i je najbolja pripomoć protiv glistam  
kod djece.  
Staklenica 10 nč. Tko jih uzme više, dobi  
primjeren odpust.  
Blagorodni gospodin Piccoli u Ljubljani  
Vaša želudačna esenca je jedino zdravlje,  
koje mi pomaže kod moje bolesti u želudcu,  
zbavljajući me od bolesti, čimtim polagano je  
zoboljšanje.  
Zeljepi Svedat, župnik, Kamuz, pošta Črtenca.  
Ovako valja izreka: „Čest zaluzku. Vaša  
želudačna esenca, koju sam ja i mnogo drugih  
bolnikih rabio u bolesti, je upravo čudovita  
moć, osobito kod želudačnih bolesti.“  
A. Lupatina, župnik, Kršan u Primorju.  
Podpisani potvrđuje, da ima želudačna  
esenca ljubljanskoga lekarnika Piccoli-ja hitro  
i prečudno zdravstvena moć. S njom održavljaju  
je mnogo ljudi moje i susedne Supari; komad  
da prodje dan, da na bi tko došao k meni, to  
me prini za jednu staklenicu želudačne esence  
kojih imam uvijek nekoliko pripravljanih.  
A. Wlasnik, župnik-dekan, Plomin, Primorje.  
Antirheumom najboje je zdravlje proti pre-  
hladi, kostobolji, oslabi delavnih čuštah, bo-  
lestim u kržu i u prsih, prehladnim bolestim  
u glavi i u zubih. Staklenica 40 nč.  
Pastille antonitanske; (kolešči proti glistam)  
izkušeno zdravlje proti glistam; Staklenica 10  
nč. 100 komadićah 60 nč. 1000 komadićah  
5 for.  
Saitolna pastille proti prehladjenju najbolja  
pomod proti daveci (distortici), pludinim, prsnim  
i vratnim bolestim, proti kašlju i hripavosti  
Staklenica 20 nč.  
Zeljepi prašni sirup. Ta iz ljekovitih bi-  
linah izdvojeni sirup rabi se a najboljim uspjehom  
proti svim prsnim i pludinim bolestim,  
zahtjevanju, kašlju, hripavosti, dušjivom ka-  
šlju itd. Održavani naka namu 3 do 4 žlice  
svaki dan, djece toliko žlice, Staklenica 36 nč.  
Tu navodena, kako sva druga održavljaju se  
sviek triška dobe u lekarni 30-28

**G. Piccoli-ja**  
«pri angelu»  
Ljubljana, Dunajska, cesta.  
Narušbe izvršuju se s prvom poštom, uz po-  
uzgotja iznosa.  
Zaloge u Trstu su u lekarnah pl. auton-  
burg, Foroboschi, Prendini, Ravasini i Zanotti  
ter u svih boljih lekarnah istr. i Primorja.

**Velika partija**  
**ostanakah sagovah**  
(10-12 metarrah) šalje uz pouzede  
komad po 3 for. 80 nč.  
**L. Storch, u Brnu.**  
Tvar, koja se nebi dopala, može  
se zamjeniti. 2-1

25-52 Počastna diploma  
**Fichtennadel-Extract.**  
Najnovijim iznahašćem profesora Friedlandusa, da se može ista  
upala plućih prenešena na zdrava pluća pomoću zametka-gljive, po-  
tvrdjena je iznove visoka vrijednost čišćenjem našeg zraka kojeg usi-  
šemo, te nebi smio nitko kasniti u kućah, napose u sobah za djecu,  
bolestnike i spavače upotrebljavati smolom bogati smrekovni ekstrakt.  
Kod kataralnih bolestih prsih, kašlja, kod djece, slabe na prsih, kod  
krševitog, težkog disanja, izkašljivanja krvi i reumatičkih afekcija, je  
usisanje sa izvrstnim smrekovnim ekstraktom pomiešanog i očišćenog  
zraka od neizmjerne, sa mnogobrojnim sjajnim uspjesi posvjedočene  
vrijednosti. Cijena velike staklenice 60 nč. Cijena patentirane prašnice 1 fr.  
**B. Ringler's Söhne Wien.**

**ROOB COCCOLA**  
posebnost  
c. k. priv. in odlikovane tovarne  
**ROMANA VLAHOVA**  
V SIBENIKU.  
Podružnica v Trstru: Via S. Lazzaro 1-B

Prijeten, krepčast liker,  
odlikovan se zlatni kolaj-  
nami in diplomami na raz-  
stavah v Skradnju, Napolju,  
Trstu, Sv. Vidu, Lanci, na  
Dunaju, v Kalkuti itd.  
Ta iz jagod Janberusa os-  
mans in diš željivo nap-  
ravljjen liker je prijatelega  
okusa.  
Jako pospešuje pr-bav-  
ljenje in se rači z dobrim  
uspohom za krepčanje osla-  
belih moči, ker je dokazan  
njega zdravljeni upliv na  
žive, možgane in na hrb-  
tance.  
Pređoje na debelo pre-  
skrbujejo moje hiše v Sibe-  
niku in v Trstru.  
Pradnja na drobno v vseh kavarnah,  
prodajalnicah likerjev in sladničarjih.  
Nepokvarjeni pravi liker se pozna po  
stiklenici, v kateri je vtičena firma, po-  
tem po samih s grbom in ne stisam  
ovitih u autografovano firmo **Romano**  
**Vlahov.** 48-4

**Novi ustav**  
za postopovanje službah i za služinčad te za  
slonove, sv. tu i inozemstvo  
**Trst via del Ponte br. 5.**  
Uredjuje se u talijanskom, njemačkom i  
slavonskom jeziku. 2-24

**Nova**  
**ekonomička krojačnica**  
Corso br. 26 p. I. 48-23

**Odjela** od same vune polag  
njene.  
**Odjela** cheviot od f. 12 dalje.  
**Gornji** kaputi od for. 10-18.  
U velikom izboru  
**odjela fantazije**  
polag cijenah koje se neboje  
konkurencije.  
**Takodjer na obroke.**

**Budimska**  
**gorčica.**  
Proporuća se od naj-  
vrstih ljekovitih stru-  
kovnjatah tudjih i do-  
maćih, kano najus-  
pješnije djelujuću vo-  
du gorčicu za čišćenje  
krvi i za blago čišće-  
nje želudca. — Može  
se uvijek dobiti svježe  
punjena u svih trgo-  
vinah sa mineralnom  
vodom i lekarnah.  
Vlastnici brada  
**Lozer u Trstu**  
20-15

**Velika partija**  
**odrezakah suknā**  
(8-4m.) u svih bojah za ciele mužke  
odjeće, šalje pouzedećem po 5 f. odrezak.  
**L. Storch u Brnu.**  
Tvar (sukno), koja se nebi dopala,  
može se zamjeniti.  
Uzorci se šalju za marku od 10 nč.

**Luigi Cadore**  
limar  
zaprisegnuti  
procienitelj.  
Odlikovan srebrnim kolajnama na izožbah u Trstu 1868-1871-1882.  
Radionica utemeljena godine 1857.  
Via Torrente broj 1205-26 - TRST.  
Ima na skladišću:  
Velik izbor kupeljnih železovah, badanjah, i ostalih posudah; strojevah po najnovijem  
stanstvu za ogrijači vodu u badnjih, što se prodaje uz gotov novac kano i uz mjesečnu  
otroke; uz isto pogodba daju se na isjani. Nadalje imade mjerah za tekudine, žito, ulje,  
petroleje od 1/2 do 50 lit. baždovane c. k. baždovanim uredom.  
Na stalnoj izložbi drži uzorak kupeljnih u želez i drugih limarskih spremah. Suviš 8r.  
4 kilometra, označitelje vjetrovah za ljetne dvorce, bašče, gljerske itd. itd.  
Sve uz najumjerentije cijene.  
3-48

Odlikovan grafički zavod.  
**EN. FREISINGER** for. 1-20  
**U TRSTU**  
(Palazzo Lloyd via mercato  
50-15 vecchio N ro 4).  
**Pečatni iz kaudčka**

Najprikladniji  
žepni pečat sa  
perom, olovkom  
i bilježnikom  
samo for.  
1-50.  
Samogiban  
žepni pečat fr.  
1-20.  
for. 1-20  
Nadalje svakovrstno  
pečatno za obdinske,  
župne itd. urade uz  
najjeftiniju cijen.

**Zanimivo za obitelji.**  
U ulici Via Nuova, kuća Muratti naproti  
palati Salem nalazi se  
**Novi dućan**  
gdje se prodaju na veliko i malo uz nizke cijene  
kafora svake vrsti, četke, meho iz slame i iz  
konjaka griva, štitin za noge, angove, kisa  
svakevrsti; pavošeno platno; lonce sa ovijati  
za ribe; platno za vjenice; linog sapuna te  
svakovrstnih predmetah za tapetare.

**SUKNO ZA ODIELA**  
od trajne ovčje vune za čovjeka srednje  
veličine:  
3 10 metra } za fr. 4 96 iz dobre vune  
za odjelo } 8-10 bolje  
10-12 sine  
12-40 prav sine

peruvians iz najfinije volne u najnovijih  
ovarah najnovije za suknena oblaćila za  
gošće, meter f. 2.  
Orni krzni palmerston iz žlate volne za  
zimni pletati za dame, meter f. 4.  
Potne plašće po f. 4, 5, 8 do f. 12. Jeden.  
Zelo lepa oblaćila, bliače, vršine suknje,  
kiganina za autnje in dečne plašće (tuff),  
rašanina, komisi, (grebenina), cheviota, tri-  
cota, sinito sa dame in biljare, peruvians,  
dosking priporoča  
**I. STIKAROFSKY**  
utemeljeno 1866.  
Skladište tvornice v. BRNU (Brünn).  
Uzori prasti. Ogledak za gg. krojače  
neprste. Polijetave s povzetjem čez f. 10 prste.  
Imam stalno zaloga suknja u vrednosti  
f. 100.000 a. vr ter se ob sebi umo, da mi  
v moji svatovni trgovini mnogo osankov  
po i do 5 metrov doljih preostaja; prisiljen  
som tojni izvanice zelo zahtjevi tvarišeni čeni  
razpediti. Vant razumen človek mora  
narediti, da se od tako malih kosov na-  
moroje pošiljati uzori, ker bi od kaših sto  
nuročb prišli kmalu nič ne ostalo, in je  
toraj zolja sleparji, alto tvornice za sukno  
ostankine prilike oznanjujejo, naj se v teh  
slučajih prilidni odrezki od celih delov in  
ne od krajcev; namen takega stopanja  
je razumljiv. 48-23  
Nepriistni estank se zamjenajo all pa  
se denar povrne.  
Dopisjavat se more nemški, magjarski,  
čestki, poljski talijanski in francoski.

**Prosto od carine.**  
**NAJBOLJE**  
**POKUŠTVO**  
jeftino, u velikom izboru kod  
**IGNACIJA KRON-A u TRSTU**  
4-1 ulica al Teatro br. 1 (Tergesto).  
Ilustrirani cjenik šalje se na zahtjev badava i franko.

**LUIGI CADORE**  
limar  
zaprisegnuti  
procienitelj.  
Odlikovan srebrnim kolajnama na izožbah u Trstu 1868-1871-1882.  
Radionica utemeljena godine 1857.  
Via Torrente broj 1205-26 - TRST.  
Ima na skladišću:  
Velik izbor kupeljnih železovah, badanjah, i ostalih posudah; strojevah po najnovijem  
stanstvu za ogrijači vodu u badnjih, što se prodaje uz gotov novac kano i uz mjesečnu  
otroke; uz isto pogodba daju se na isjani. Nadalje imade mjerah za tekudine, žito, ulje,  
petroleje od 1/2 do 50 lit. baždovane c. k. baždovanim uredom.  
Na stalnoj izložbi drži uzorak kupeljnih u želez i drugih limarskih spremah. Suviš 8r.  
4 kilometra, označitelje vjetrovah za ljetne dvorce, bašče, gljerske itd. itd.  
Sve uz najumjerentije cijene.  
3-48

**Ljekarna Trnkoczy**  
uz viećalca sa velikom gradskom trg u  
LJUBLJANI  
priporuča, i raspošlje poštarškim pouzeljem  
**MARIJACELJSKE KAPLJICE**  
za želudac,  
kojim se imado zahvaliti  
na biljale ljudih na zdrav-  
lju; im do izvrstna uspjeh  
kod svih bolostih želudca  
te sa neprodoljnim sred-  
stvo proti: pamaškaju  
teka, sianu želudca, svaka,  
vjetrovom, koliki, krč u  
želudcu, bila svaka, zalvora  
želudca, glistam, bolest  
vranice, na jetrih i proti  
zlatu žili  
**Opomena.** Još  
jednom treba opomenuti,  
da sa ova kapljice izo-  
čena velikomu pavtorenju.  
Mnogo imade ljudih, koji  
nepoznanu pripravu ovih  
kapljicah ta razpućavaju  
pod imenom „Marijacej-  
sko kapljice“, ova kano podielane mođu ljud-  
stvo. Ova kapljice nisu, rati neuspjeha, prava  
„Marijacejlske kapljice“. Tko dakle želi pravit  
„Marijacejlskih želudačnih kapljicah“, neka  
uviek pami na goraju silnu majku Božju, koja  
je kate znak izvrstni zakonah zamjenimo,  
te mora biti na svakoj staklenici. Dobivaju se u  
lekarni **TRNKOCZY**, uz viećalca u Ljubljani;  
jesu najbolje i kako mnoge zahvalnih pisama  
potvrđuju. Najprokuvaju i uspjehajše kapljice  
proti svim želudačnim bolestim i njihovim po-  
sledicam. 1-1  
1 staklenica valja 20 nov.; 1 dućet  
2 for. 5 dućet samo 8 for.  
Poštom raspošlje se najmanje jedan dućet  
staklenicah. Naslov:  
**Ljekarna Trnkoczy u Ljubljani.**

**Podružnica u Trstu c. kr. povl.**  
**avstrijskog vjersijskog zavoda**  
za trgovinu i obrt.  
**Novoi za ukamaćenje**  
u bankah uz  
4-dnevni odkaz 3%,  
8-dnevni odkaz 3 1/2%,  
30-dnevni odkaz 3 1/2%,  
u napoločutih uz  
30-dnevni odkaz 3%,  
3-mjesečni odkaz 3 1/2%,  
6-mjesečni odkaz 3 1/2%  
**O k r x z n i o d j e l**  
u bankah 2 1/2%, kamata uz svaku svotu  
a u napoločutih bez kamatah.  
**Naputnice**  
za Beč, Prag, Poštu, Brno, Tropolju,  
Ljavu i Bleku, nadalje Zagreb, Arad,  
Grag, Hermannstadt, Innsbruck, Glogovac,  
Ljubljana, Salzburg bez troškovah.  
**Kupnja i prodaja**  
od devizah, efekatah, takodjer unovčenja  
kupovnih uz 1/2% provizija.  
**Prodajam**  
na vatrante, uvjeti na sporazumjenju uz  
otvor kredita u Londonu ili Parizu 1/2%  
provizija za 3 mjesec.  
Na efekta, 0/2 godišnjih kamatah  
do iznosa od fr. 1000; na povoda iznose  
glasom posebnoga sporazumjenja.  
U Trstu 1. oktobra 1884. 52-33